

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. язг. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львові Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають за лист франковані.

Рукописи повертають за лист на окреме жаданя і за вложенем оплати поштової.

Рекламації — незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дзєвників Люд-Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно „ —.20 Поодинокє число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно „ —.45 Поодинокє число 3 кр.

Ревізія катастру податку ґрунтового.

Розпорядженє ц. к. Міністерства скарбу з дня 11 серпня 1896 о виконавю §. 11 закона з 12 липня 1848 в справі ревізії катастру податку ґрунтового звучить:

В порозуміню з ц. к. Міністерством рілництва заряджує ся в цілі виконавю §. 11 закона з 12 липня 1896 в справі ревізії катастру податку ґрунтового що слідує:

1) Після наведеної постанови закона, парцелі, котрі в катастрі податку ґрунтового вписано яко ліси, в попереднім же операті відносячим ся до податку ґрунтового були зачислені до иншого рода культури, мають бути на жаданє їх властителя, коли він то жаданє предложить до кінця 1897 р., приділені до того рода культури, до котрого після дійсного і переважного свого ужитку належать, без потреби узисканя на то позволеня по мысли §. 2 закона лісового з дня 3 грудня 1852 або виразного урядового відкликаня евентуально виданя вже наказів засадженя лісом.

2) Постанова та відносить ся передовсім до парцель, котрі зі взгляду на цілий їх простір вписано до катастру податку ґрунтового яко ліси, в попереднім однакже операті були зачислені до иншого рода культури.

3) Однакже обставина, що якась парцеля чи то в катастрі податку ґрунтового, чи в попереднім операті податку ґрунтового, або в обох з них (як то иноді буває) в якійсь відносній або лиш в приближеню означеній (але не відміреній) часті єсть занотована яко ліс, в позіставшій же єсть зачислена до якогось иншого рода культури (т. зв. відтинки культури) не усуває приміненя постанови закона.

4) Коли в попереднім операті податку ґрунтового якась парцеля єсть вписана в якійсь часті яко ліс а часті парцель сьуть засаджені деревиною, хоч парцеля уважана яко цілість, в дійствості і переважно єсть уживана до иншої культури, тогди ті засаджені деревиною парцелі мають бути виключені від записаня парцелі до иншого рода культури і в катастрі податку ґрунтового поставлені яко ліс, котрий:

а) знаходить ся в положеню стрімкім, податним до осугів, і виказує відношенє засадженя деревиною понад 0.3 або: б) знаходить ся в иншій положеню, як попереду означене, і займає простору бодай 3 гектари а представляє відношенє засадженя деревиною понад 0.5

5) Закон не відносить ся до тих парцель, що-до котрих на основі існуючих для Далматії, Триесту, Гориції, Градиски, Істриї і Країни окремих законів о засаджуваню лісом або на основі закона з 30 червня 1884 в справі зарядженя в цілі нешкідливого відведеня би-стриць, постановлено, що мають бути удержані яко ґрунти лісові, або котрих ужиткованє на основі §. 19 закона лісового з дня 3 грудня 1852, було означене приписами обовязуючими для лісів вилучених (т. зв. Bannwald).

6) Коли однакже переписню парцель, в наслідок просьби осіб інтересованих противить ся лиш взгляд послідній (припис вилучаючий ліс), а обмеженє до якоїсь часті парцель, без зробленя шкоди его ціни, показує ся неможливим, тогди по переведеню правосильної відповідної зміни припису вилучаючого, треба перенести позіставлу часть парцель до того рода культури, до котрого відповідно до дійствості і переважного ужитку свого они належать.

7) Що-до способу поступованя при пере-

веденю переписуваня парцель до иншого рода культури, треба передовсім запримітити, що закон в тій цілі означає непереступний речинєць до кінця 1897 р., в тим же часі посідателі мусять самі предложити жаданє переписаня парцель, коли жаданє то має бути увзглядненє.

8) Ті посідателі ґрунтів, котрі хотять осягнути переписанє якоїсь парцелі, записаної в катастрі податку ґрунтового яко ліс, або часті тої парцелі (точка 4) до иншого рода культури, або знесенє вилученя часті якоїсь парцелі (точка 6) мають то зголосити в часі законом означеного речинця, а то у урядника ведучого евіденцію, або у начальника громади і то або устно або на письмі.

9) Зголошенє має містити в собі слідуєчі точки: Імя і назвисько, місце замешканя властителя ґрунту, громаду катастральну, в котрої обсягу єсть парцеля положена, число катастральне і обшар парцелі, рід управи після теперішного катастру податку ґрунтового і попереднього операту податку ґрунтового, рід культури, до котрої парцеля після єї дійсного і переважного ужитку належить, обставину, чи парцеля єсть засаджена деревиною, а спеціально чи на ній єсть звор (густий ліс), в посліднім случаю також допускаемі розміри того звору, наконець чи парцеля має положенє стріжке, податне до осугів або противно.

Правду послідних чотирох точок має потвердити начальник громади.

10) На случай, коли-б зголошенє наступило у урядника ведучого евіденцію податку ґрунтового, має він зажадати того потвердженя від начальника громади.

11) Зголошеня внесені до начальника громади, має він з кінцем кожного місяця передати урядникови евіденційному. До прий-

75)

Діти капітана Гранта.

Фантастично-наукова подорож Юлія Верна.

(Дальше).

X.

Ертон чи Бін Джуїс?

Появив ся Ертон і певним кроком перейшов поміст; его лице не показувало ні юнацтва ні покори. Очи мав прижмурені, зуби затиснені, руки ступлені в кулаки. Стагнувши перед Гленарваном скрестив руки і спокійно, мовчки ждав на питанє.

— Ертоне — відозвав ся Гленарван — отсе ми з тобою найшли ся разом на тім самім *Дункані*, котрого ти хотів віддати в руки злочинців Бін-Джуїса.

На ті слова уста кватирмайстра легко дрогнули, румянець перебіг по его неподвижнім лицю — румянець не докору совісти, але сорому з неповодженя. На тім кораблі, де хотів приказувати опинив ся в'язнем і его доля мала вже невдовзі рішити ся. А однакже не відповів ні слова. Гленарван ждав терпеливо, але дармо, бо Ертон упер ся мовчати.

— Говори-ж Ертоне, що маєш сказати на своє оправданє — почав знов Гленарван.

Хвилю вагував ся, зморщив чоло і вкінці відозвав ся спокійним голосом:

— Не маю нічого сказати. Я зробив дурницю, що дав себе зловити! Робить зі мною, що вам захоче ся.

Сказавши то кватирмайстер звернув очи на берег острова, що виднів в віддаленю і удавав цілковиту байдужність на то, що докола него діяло ся. Здавало ся, що его не обходило нічого. Гленарван постановив собі бути терпеливим; він мав важний інтерес, бо в тим що догинуло Генрика Гранта і *Британії*, міг довідати ся яких подробиць з ослободеного тайною життя Ертоня. Отже зачав слідуєчі лагідним голосом стараючи ся задержати повну холоднокровність.

— Гадаю, що відповіш на деякі питання, які хочу тобі поставити — говорив Гленарван — а насамперед як маю тебе називати: Ертон чи Бін Джуїс і чи був ти, чи ні кватирмайстром на кораблі *Британії*?

Ертон глухий на питанє приглядав ся спокійно берегам.

Гленарван аж кипів, але питав дальше.

— Чи скажеш мені чому покинув ти корабель і лшав ся в Австралії.

Знов та сама тишина і байдужність.

— Зваж Ертоне, що ти повинен говорити з огляду на свою власну користь. Лише цілковита щирість може поправити твою справу. Питаю тебе послідній раз, чи відповіш на мов питанє?

Ертон відвернув голову і поглянув Гленарванови в очи.

— Не маю що говорити. То справа суду не моя, щоби мені що доказав.

— О докази легко! — сказав Гленарван.

— Легко, мильорде? — відозвав ся глумливо Ертон. — Мені здаєть ся, що за далеко ідете. Ручу вам, що й найліпший з судив мав би зі мною клопіт. Хто пояснить пощо я прийшов до Австралії, коли нема капітана Гранта? Хто докаже, що я той так званий поліцією Бін Джуїс, коли мене ніколи не мали в руках, а всі мої товариші свободні? Хто відкриє на мою некористь, крім вас, вже не злочин, але хочби який поганій поступок? Хто докаже, що я хотів забрати корабель і віддати его в руки злочинців? Ніхто — розважте мильорде — ніхто. Маєте лише підозріння, а тут треба певности, щоби чоловіка засудити; того вам як раз не достає. Доки не докажете мені инакше, то я все Ертон, кватирмайстер корабля *Британії*.

Коли то говорив трохи розворушив ся; але скоро вернув до звичайної рівнодушности, був пересвідчений, що то, що сказав закінчить слідуєчі.

— Ертоне, не маю наміру переводити з тобою слідуєчі, то не належить до мене. Зачеркнім ясно наші взаїмні відносини. Я не хочу нічого такого знати, що моглоби тебе виставити на шкоду. Ти-ж знаєш чого я хочу і одним словом міг би ти навести мене на втрачений слід. Що-ж? Скажеш?

Ертон заперечив головою.

маня зголошень треба уживати взірця, долученого до сего розпорядження.

12) Се розпоряджене мають власти красві оголосити одноразово в урядових газетах краєвих, дальше політичні власти повітові у відповідних відстанях часу три рази в протягу речинця, приписаного до зголошення в двеннику урядовім, на конець в громадах в спосіб звичайно практикований.

Новинки.

Львів ома 25 вересня 1896.

— **Іменованя.** Міністерство торгівлі іменовало окінчених учеників шкіл середних з іспитом зрілости: Людв. Кшеменя, Фр. Талента, Євг. Кульчицького, Володисл. Культиса, Авр. Габера, Казим. Квезиньського, Кар. Корницького, Айз. Герца, Людв. Шайгара, Як. Водека, Алекс. Венгриновича, Йос. Заклевого, Андр. Залиньського, Йос. Сирка, Мих. Влосенка, Фед. Пельца, Вас. Щербатюка, Кар. Матвильського, Володисл. Ваньковського, Фр. Голена, Йос. Свитковського, Ів. Гавка, Казим. Брайтта, Ксав. Мотилевського, Стан. Маслякевича і Йос. Мойсеовича, а крім того експедиторів поштових і окінчених учеників середних шкіл: Сатурн. Житинського і Генр. Альткорна поштовими практикантами.

— **Програма ювілейних торжеств в пам'ять 300-літних роковин Унії,** які відбудуться в архікатедральнім храмі св. Юра у Львові оголошена вже в „Архіепархіальних Відомостях“ і в особних відбитках. Після тої програми відбудуться у св. Юра ювілейні торжества в таким порядку: 1) в неділю дня 27 с. м. о годині 3—4: вечерня з проповіддю, а по годині 4-ій торжественний процесіональний похід до церкви св. Петра під проводом архідіякона; — 2) в неділю дня 4-го жовтня с. р. до церкви св. Параскеви під проводом архіпресвитера, а 3) в неділю дня 11-го жовтня с. р. до церкви Успенської під проводом Є. Ем. кардинала; кожного разу при участі всего духовенства львівського і всіх тутешних братств церковних; — 4) межі 2 а 3 походом, почавши від понеділка дня 5 жовтня с. р. через цілий тиждень від години 4-ої до 8-ої по полудни місяця духовна під проводом оо. Василиан; по тім приготуваню наступить властиве 3-днівне ювілейне торжество, а іменно: 5) в неділю дня 11-го жовтня с. р. по утрени і архіерейськй посвященю храму св. Юра від години 10-ої до 12-ої архіерейська служба Божа вірменська з проповіддю, котру виголосить архіерей вірменський Виреосв. Ісакович; — 6) в понеділок дня 12 жовтня

по раннім Богослуженю від години 10-ої до 12-ої архіерейська служба Божа латинська з проповіддю, котру виголосить др. Бартошевський, а 7) в торок дня 13 жовтня с. р. в празник Покрова Пр. В. по всеночнім від год. 10-ої до 12-ої архіерейська служба Божа руска з проповіддю, котру виголосить Є. Ем. кардинал і з папським благословенством. Окрім того буде проповідати ся для тих, що не помістять ся в храмі на дворі і то з балкона палати митрополічої. По полудни розпочинати ся буде Богослуженя все о годині 3-ій. Подрібну програму кожного дня подамо в своїм часі все день перед тим.

— **Нова станція телеграфу** отворена з днем 23-го с. м. в Ясеневі горішнім, коєвського повіта, при тамошнім уряді поштовім.

— **Нові уряди поштові** увійдуть в житє з днем 1-го жовтня с. р. в Іздебках, повіта березівського і в Млаках, повіта турчанського, з звичайним обсягом діляня. До пошти в Млаках приділено уряди громадскі і обшари двірскі Бензова і Сянки, уряд громадскій Яворів і обшар двірскій Турочки вижні.

— **Нова руска школа в Тернополі.** Недавно ухвалила тернопільська рада міська, що в тамошній мужеській школі на Микулянецькім передмістю має завести ся викладава мова руска. Тернопільскій магістрат віднісе ся до краєвої Ради шкільної о потвержене сеї ухвали.

— **10.000 зр. згублено.** Дирекция поштів у Львові одержала вчера таку телеграму з Кракова: „Згублено 10.000 ар. галицьких чотирипроцентних листів заставних, серия П. 3775, 3776“. О тім повідомлено всі львівскі банки і векселеві коптори.

— **Дики.** Дня 21-го с. м. появило ся в Личківцях, гусятинського повіта, ціле стадо диків. Селяни напали на стадо, розігнали его і друкми та ціпками убили самицю та сім молодих. Одного з селян скалічив дик самець в ногу.

— **Огні.** Дня 21-го с. м. вибух огонь в само полудне на фільварку Суцили, власности гр. Пининської. Завдяки скорій і ревшій помочи уратовано палату, овіцїяні і стайні, але всі стодоли і стирти зі збіжем згоріли. Страти дуже значні. З селяньських хат не погоріло нічого, лише одну треба було розірвати, аби спиняти пожар і не допустити до села.

— **Тома Едізон,** славний американський електротехнік, єсть не лише знаменитим ученим і винахідником, але й люблячим мужем. Він вже другий раз одружив ся і признає сам, що певне не був би міг до того часу працювати і богато з его винаходів не побачило би світа, коли-б его жінки не були дбали о его здоров'я і вигоди.

Перед 22 роками радили ему приятелі, щоби оженив ся, бо инакше стратить здоров'я і стане неспосібний до праці. Але Едізон відповідав їм заодно, що не має часу на любов, хоч не мав би нічого против того, коли-б яка порядна дівчина схотіла за него вийти. Одного дня побачив дівчину, що в его фабриці сиділа при телеграфічнім апараті. Она ему подобала ся і він считав єї просто, чи не схотіла би вийти за него за муж. Дівчина згодила ся і за три дні відбуло ся весіле. Правда, Едізон трохи не забув на годину вінчання. Він як раз тоді пробував якусь нововинайдену свою машину.

— **Страшна судова похибка.** Газета „Сибірскій Вестник“ пише о такій пригоді: Перед кількома роками засудив военний суд в Омску на шибеницю якогось Шуклина, котрого хибно уважали за Лосева, обжалованого о убийство двох воєнків, котрі відводили его з одної в'язниці до другої. Вирок потверджено і Шуклин погіб на шибениці. О тій справі вже й забуто, коли тепер попав в руки власний так званий „бродяга“ (волоцюга), що називав себе Борончук, а був підозрінний о цілий ряд різних злочинів. Переведене слідство виказало, що Борончук називав ся властиво Лосев і що то він убив тих двох воєнків, та й впрочім навіть не випирає ся того. Невинно повішений Шуклин був засуджений на поселенє в Сибіри за принадлежність до якоїсь релігійної секти, котру російське правительство не узнає. Шуклин в родинних сторонах лишив родичів і молоду жінку з однорічною дитиною.

Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Складайте гроші і віддавайте їх до каси ощадности!

— Як впорядкувати господарство? Дуже часто буває так, що господар, хоч і має на чім та ніби то й уміє господарити і господарить, здаєсь, не зле, а все-таки якось не може дійти до ладу, не може вийти з біди і клопотів. В таких случаях по найбільшій часті то буває причиною того, що він не уміє впорядкувати собі свого господарства. В кожнім господарстві, яке би оно й не було, чи то у господаря на рілі, чи у ремісника і промисловця, чи у купця, урядника і т. д., або й у того, що живе лиш з готового гроша, ціла штука в тім, щоби, як то кажуть, всі кінці сходили ся до купи. Скоро ті кінці сходять ся, то й господарство єсть упорядковане. Ба,

— Скажеш мені, де капітан Грант? — питає Гленарван.

— Не скажу, мільорде — відповів Ертон.

— То бодай вкажи місце, де розбив ся корабель.

— Також ні!

— Ертоне! — відозвав сл Гленарван майже благаючим голосом — коли знаєш де Генрик Грант, то скажи се хоч его бідним дітям, котрі ждуть на одно твое слово.

Ертон завагував ся, его лице змінило ся і він тихо прошептав:

— Не можу.

І в тій хвили немов би жадував своєї хвилевої м'якості, сказав зі злостію:

— Нічого, нічого не скажу! Як хочете веліть мене повісити.

— Повісити! — крикнув розгніваний Гленарван; але здержуючи своє обуренє промовив відтак поважним голосом:

— Ертоне, тут нема ні судів ні катів; на першім пристанку віддамо тебе в руки англійських властей.

— Я лише того хочу! — відповів злочинець.

І повернув спокійно до каюти призначеної для него на в'язницю. Коло дверей поставлено на варті двох моряків, щоби уважали на найменший рух уязненого. Всі що чули бесіду Ертонів відійшли обурені і з розпукою.

Що-ж мали робити, коли заходи Гленарвана розбили ся о упір Ертонів? Хіба відступити від свого наміру і вернути назад до Європи, хочби прийшло ся на ново розпочинати ту нещасливу виправу. Однак поки що здавало ся що слід Британії пропав на все,

а документ не давав вже більше ніякого іншого поясненя. На тридцятім семім рівнобіжнику не було вже иншого краю і не лишало ся нічого иншого як вернути.

Гленарван порозумівши ся з приятелями, став з Джоном розбирати справу повороту. Джон оглянув припаси корабля. Вугля було що найбільше на які два тижні, тому треба було заосмотрити ся в паливо на найближшій станції.

Джон предлагав Гленарванови, щоби задержати ся в залві Талькагуано, тім самим, де вже раз Джункан набирав вугля, заки пустив ся в дорогу довкола землі. Звідтам вже корабель поплив би на полудне довкола пригірка Горн і вернув би до Шкотії.

Коли згодили ся на той плян, видано машиністови приказ скріпити пару і за пів години корабель плив вже до Талькагуано. О шестій вечером нікли в мряці послідні вершки гір Нової Зеландії.

Таким способом вертали наші подорожні домів. Сумна то була дорога для тих честних людей повертаючих без Генрика Гранта. Тому й ціла залага, така весела в хвили від'їзду, така певна успіху на початку виправи, розпочинала поворотну дорогу до Європи сумно, пригноблена і знеохочена. Ні один з тих хоробрих моряків не утішив ся на гадку, що побачить рідну землю; всі були би радо ще довгий час бороли ся з небезпечностями моря, коби лише віднайти капітана Гранта.

Тому по окликах радості, якими повитано поворот Гленарвана на корабель, заводділа тепер залагою зневіра. Замість і веселих розмов і жартів всі держали ся на са-

моті серед чотирох стін каюти і рідко дехто появил ся на покладі. Навіть Паганель, котрий звичайно розвеселяв залого аж надто, тепер мовчав і ледве показував ся. Его звичайна французька балакливість замінила ся в мовчанє і пригнобленє — здавалось навіть що ще більше як у прочих товаришів. Коли-ж Гленарван згадував о тім, щоби розпочати на ново гляданє за погібшим Грантом, то він хитав головою як чоловік, що не має найменшої надії на успіх і котрому здавало ся, що вже знає, як має гадати о цілій справі. Всі то чули, що Паганель уважав Гранта і его двох товаришів за пропавших безповоротно.

Однак на покладі був чоловік, котрий міг щось о тім сказати, але котрий уперто мовчав. То був Ертон. Не можна було сумнівати ся, що той опришок коли вже не знав теперішнього місяця побуту капітана, то бодай місце, де розбив ся корабель. Але Грант коли би найшов ся, був би для него недогідним свідком, тому він мовчав. Его упір доводив моряків до великої лютої і они хотіли конче ему чимось докучити.

Гленарван ще кілька разів повтаряв свої проби з кватирмайстром. Погрози і обіцянки не мали успіху. Упір Ертонів доходив до такої крайности і так нічим не дав ся витолкувати, що майор прийшов до пересвідчення, що хіба нічого не знає. То само гадав і Паганель та після того витворив собі свій власний суд о доли Генрика Гранта.

Коли Ертон не знав нічого, то чому-ж не признає ся до того? Атже се нічого не пошкодило би ему, в его мовчанє спиняло їх дальші пляни. Стрігивши Ертонів в Австралії

спитає хтось, але які-ж то тоті кінці і по чім пізнати, що они сходять ся до купи? — Кожда робота має свій кінець, а кінцем роботи в господарстві називає ся все то, що найбільше маєток, отже й всякий дохід; стратою називає ся знов все то, що зменшає маєток, отже й всякий розхід. Кождий господар, коли хоче упорядкувати своє господарство мусить ддятого старати ся половити кінці своєї роботи, мусить знати, чи она приносить ему зиск чи страту і який має при ній дохід і розхід. Скоро страта більша як зиск, розхід більший як дохід, то вже кінці нерівні, то вже зле; треба старати ся їх вирівнати. Але як дохід не конче єсть зараз і зиском, так знов і розхід не мусить бути зараз і стратою. Часом більший розхід може принести значний дохід, а з ним і зиск. Ддятого кождий господар, котрий хоче упорядкувати своє господарство, мусить так собі его уладити, щоби знав, чи і який знак або страту приносить ему, яка его робота і який має на своїм господарстві дохід, а який розхід. Коли буде то знати, то зведе тогди всі кінці до купи і буде видіти, як стоїть, а з того й буде знати, як і що дальше робити. Чим більше кінців в господарстві, тим ліпше ддя господаря, але й тим більшої треба голови, щоби їх звести до купи. Служі, робітничови, урядничови, в місті лекше звести ті кінці до купи, бо они мають їх звичайно лиш два: дохід і розхід; коли хотять добре господарити, мусять уважати лиш на то, щоби бодай оба кінці були рівні, значить ся, щоби розхід не був більший, як дохід. Коли-б кінець в доходу показав ся довший, ну, то гаразд; тогди можна его легко урвати і той кусник відложити на бік, сховати на гірші часи. Але коли кінець в розходу покаже ся більший, то вже зле, бо его годі урвати; треба латати доходом. Господар на рілі має тих кінців багато, і ддятого мусить він на кождий з них добре зважати, добре їх держати в руках, щоби ему не виривали ся. А держати їх буде тогди, коли буде добре рахувати ся. Впорядкувати господарство значить отже звести в нім рахубу. Де в господарстві заведе ся рахуба, там і ціле господарство зараз инакше веде ся, бо вся робота мусить в нім мати свій час, свій лад і порядок, кожда річ мусить мати свою вартість, все має своє значінє, все використовує ся, нічо не марнує ся.

— Квашенє рижків. Вибирає ся найкрасні рижки, обтирає ся корінці, і коли они з чистого ліса, обтирає ся їх лиш чистим платком, коли же з піском і землею, то сполікує ся добре і ставить ся на решето, щоби стекли.

чи-ж могли не здогадувати ся, що там найдуть і капітана? Отже треба було за всяку ціну наклонити кватирмайстра до того, щоби їм дав рішучі поясненя.

Леді Елена видячи, що всі заходи мужа розбивають ся о упір Ертона, просила щоби позволено їй спробувати. Що не удасть ся мужчині, може удати ся жєнчині. Чи-ж не повтарає ся вічно одна і та сама байка о гурагані, котрий не міг зірвати плаща з плечий подорожного, коли тимчасом одиє малий промінь сонця зробив то в одній хвили.

Тому й Гленарван знаючи спосібности своєї молоді жінки позволив їй ділати. То було дня 5-го марта; до каюти леді Елены приведено Ертона. Мария мала бути також при тім, бо єї присутність могла вплинути на твердого опришка, а Елена не хотіла нічого занехати, що могло би причинити ся до поведженя.

Цілу годину говорили они обі сам на сам з кватирмайстром Британі, але всякі їх заходи, всі намови, представленя, просьби нічого не помогли. Ертон не дав ся наклонити до ніяких зизнань.

З тої причини коли Ертон повертав до каюти, обшарили его моряки проклинами і погрозами. На всі ті вияви обуреня Ертон вдвигав рівнодушно плечима, а то так роз'ярило залого, що була би его убил, коли-б не здержали єї від того Джон і Гленарван. Однак леді Елена не знеохотила ся тою першою своєю неудачею; она рішила дальше вести борбу з тою твердою душею. На другий день пішла сама до каюти Ертона, щоби поява его на покладі не викликала знов якого забуреня.

Відтак крає ся цибулю в кружилця і укладає ся з неї веретву на споді дїжечки (бочівки або більшого камінного слою) і посипає ся солию. На то укладає ся веретвою шапочки рижків, але до гори утятими корінцями, а на них знову веретву цибулі з солию і так дальше, доки аж не наповнить ся ціла дїжечка. Розуміє ся, що в скількості соли і цибулі треба знати міру, відповідну до скількості рижків. Рижки треба уложити як найщільнійше. Відтак прикладає ся їх зверху чистим денцем, на котре ставить ся відповідно тяжкий камінь і лишає ся їх, щоби кисли. Рижки від соли пустять сок і будуть в нїм кисли, доки аж не стануть зовсім квасні а ропа повинна їх зовсім вкривати. Від часу до часу треба до них заглянути і очистити, щоби не кинулась плісень, а коли укиснуть, треба їх відставити на холодне місце, щоби не перекисли. Квашені рижки держать ся довго, дають дуже добру страву на піст або приправу до мяса, цїнену високо навіть і на великопанських столах. Можна їх також квасити і в одті так, як інші гриби, способом, який ми подали в послїдних „Добрих радах“; але квашені сим способом суть ліпші і смачнійші. До ужитку треба їх добре сполокати в чистій воді і приправити сьвіжою цибулею, а хто любить і одгом.

— Щоби масло держало ся довго сьвіжим, що особливо ддя прятаня масла на продаж єсть дуже важним, треба додати до него на одно кїльо 30 грамів соли, 15 грамів цукру і 15 грамів салітри, виробити добре з тою мішаниною, зложити в дїжочку і вкрити зверху вмоченим в солоній воді платком, прикрити добре дїжочку і поставити в холоднім місці. Таке масло буде держати ся і цілий рік а не стратить свого сьвіжого смаку.

Переписка зі всіми і для всіх.

А. В. Трускавець: 1) Відповідь на питанє, як квасити рижки, знайдете повисше в „Добрих радах“. Тут позволено собі лиш звернути Вашу увагу, що рижки можна би з великим хїсном квасити і на продаж, лиш: а) треба би що року забезпечити ся в достаточну скількість; б) треба би квасити у відповідній скількості на дрібну продаж н. пр. в бочівках по 5 кїльо або в слоях по 1 і по пів кїльо; г) треба би забезпечити собі закупників по більших містах н. пр. у Львові, Кракові, Чернівцях і Відні. Закупниками були би торговлі делїкатесів і реставратори. — 2) Церати очистити можна найліпше лиш теплою водою, значить ся, треба єї змити. Загвощену церату можна найліпше змити в той спосіб, що в теплій воді розпусть ся ще трохи соди. Віднавлити церату не оплатилось би, бо то хиба значило би робити нову,

Дві години тревала розмова з начальником опришків. Гленарван аж горів з нетерпеливості і то рішав ся виждати аж до кінця, то знов жалував, що дозволив жінці надармо трудити ся і просити немов милостині у затверділого грїшника.

Коли леді Елена вийшла, видко було на єї лиці надїю. Чи Ертон дав ся наклонити і виявив їй жадачу тайну?

Майор, що перший звичайно все помічав не міг здержати ся від дуже природного чувства невїри. А однак зараз розійшла ся поголоєска поміж залогою, що кватирмайстер вкінці пристає на просьби леді Гленарван. Немов би їх електрична іскра побудила, зібрани ся всі на помості, скорше ніж скликалаб їх Томова свиставка.

Гленарван посіпшив напротив жінки.

— І що-ж сказав? — запитав.

— Нічого — відповіла, але улігаючи моїй просьбі хоче Ертон бачити ся з тобою.

— Отже удалось тобі вкінці наклонити его.

— Мені так здає ся.

— Чи ти може обіцяла ему що такого, до чого потреба би мого позволеня?

— Лише одну річ: я обіцяла ему, що зробиш, що зможеш, аби лише злагодити кару, яка его жде.

— Добре — відповів Гленарван. — Нехай тут приїте Ертон.

Елена і Мария зійшли до своєї каюти, а Ертона заведено до ідальні, де на него ждав Гленарван.

(Дальше буде).

а на то треба би цілої фабрики. Церати нині так дешеві, що найліпше купити нову, скоро стара зужяла ся; на стіл найліпше купувати орїхову, а не білу. При купні церати треба однак на то зважити, щоби она була м'яка, найліпше барханова, не полотняна або катунова і щоби покїсть на ній був м'який, не лупав ся і не відскакував. — Парох в Воли Ол.: Хонта, котру у вас звуть „виллюбом“, зве ся в ботаніці перстенець (народні назви в різних сторонах: вилип, бурачки, берівка, черевка, хмелик, волокник), *Cuscuta epithyuum (epilinum) Kleeseide*, по польськи — *kanianka*. Єсть то галапас (*Schmarotzer, pasożyt*) так дуже шкідливий, що навіть закон наказує его нищити. Після закона треба нищити его в літі в протягу місяця червня. Хто поза той рєчинець тримає его на своїх нивах, має бути караний арештом або грошевою карою. Сусїда, на котрого нивах росте той галапас, можна змусити через уряд громадский до нищеня, або подати на него жалобу до староства. Перстенець цїпає ся найчастїйше конюшини, вики, льну і коношєль, а на сіножатах чебрику, всіляких конюшин сіножатних і кропиви та сєе соки з тих ростин, через що они нїдїють, жовкнуть і висхають. На полях і сіножатах творять ся тогди великі, иноді і на кїлька мергів довгі та широкі плїші, котрі особливо па конюшині і виді вже здалека видко. Перстенець можна вигубити лиш слїдуючими способами: Де покаже ся перстенець, треба конюшину з ним зжати уважно і низько при самій землі, а по при ню ще й незаражену конюшину бодай на пів ліктя дококола, бо і она, хоч незначно, може бути також заражена. Зжату конюшину треба обережно зібрати у верегу та зложити де на оборі в купу, присипати глянєю і поляти гноївкою, а буде з неї добрий обріник. Вижає місце треба перекопати і посїяти траву або знов конюшину, або якусь иншу пашу н. пр. вику. Так губить ся перстенець в червни. Пізнїйше, коли він зачне достигати, нема иншої ради, як лиш вижати его, зложити на купу, щоби висох змішати з сухою соломою і спалити. Коли перстенця за багато на цілій ниві, то найліпше таку ниву переорати і засїяти овєс. Так само треба переорати і сіножата, погноїти добре поцелом і засїяти на ново травами. Найважнїша же річ в тім, щоби сїяти чисте зерно конюшини. Ддятого не треба лишати на пасїна тої конюшини, в котрій прокинув ся перстенець, але купити собі нового насїня з якогось певного жерела. Зерно перстенця в конюшині дуже трудно розпізнати голим оком, бо оно так маленьке, як мале зерно конюшини, а ддятого і трудно его висїяти; лекше вже висїяти перстенець з льну і вики, але все-таки треба добре і довго висївати, бо вже з одного двох зерен перстенця можуть на ниві зробити ся один, два великі плїші.

(Питаня просимо присилати на імя редактора „Народ. Часопис“ Кирила Кашниєвича).

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 25 вересня. Pol. Corr. дістала з Петербурга з міродайної сторони повідомленє, що вієть, розпущена недавно англїйською газетою Times, мов би то російська чорноморська флота стояла вже готова до перевозу відповідного чпела войска і чекає лиш на знак російського амбасадора в Константинополі, щоби поплисти до Босфору єсть чистою видумкою.

Прага 25 вересня. Є. Вел. Цїсар призволив переняти прагську академію малярську в заряд державний і на переобразованє єї з днем 1 жовтня 1896 на академію штук красних з обома краєвими мовами яко викладовими.

Ішль 25 вересня. Найдост. Архїкняг. Мария Валерия привела вчера вечером щасливо на сьвіт донечку.

Лїнц 25 вересня. При виборах до сойму з курії громад сїльських вибрано самих клерикалів, пять нових а 14 давних послів.

Надісланє.

Др. Зиновій Левицький б. оператор

на ц. к. хїрург. клініці проф. Майдля, — гінекол. і положж. кл. пр. Павліка в Празі, відбувши студії на клініках у Відні, Дрездені і Берліні, осів яко лікар хїрургїчних і жіночих недуг в Коломиї, Ринок 55. 80

За редакцією відповідає: Адам Крєховецький.

КОНТОРА ВИМІНИ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує і продає

всі ефекти і монети

по курсі данім найдокладнішим, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну льокацію поручає:

- | | |
|--|--|
| 4 ⁰ / ₁₀₀ листи гіпотечні коронові | 4 ⁰ / ₁₀₀ позичку краєву галицку коронову |
| 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ листи гіпотечні | 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ позичку проінаційну галицку |
| 5 ⁰ / ₁₀₀ листи гіпотечні преміовані | 5 ⁰ / ₁₀₀ " " " " буковиньску |
| 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ листи Тов. кредитового земс. | 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ позичку угорскої залізної д-
дороги державної |
| 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ листи Банку краєвого | 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ позичку проінаційну угорску |
| 4 ⁰ / ₁₀₀ листи Банку краєвого | 4 ⁰ / ₁₀₀ угорскі Облігації індемнізаційні |
| 5 ⁰ / ₁₀₀ облігації комунальні Банку крає. | і всілякі ренти австрійскі і угорскі, |
| 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ позичку краєву галицку | |

котрі то папери контора виміни Банку гіпотечного всегда купує і продає по цінах найкористніших.

Увага: Контора виміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих всіякі видьосовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також купони за готівку, без всіякої провізії, а протівно замісцеві лишень за відтрученем коштів.

До сферт, у котрих вичерпали ся купони, доставляє нових аркушів купонових, за зворотом коштів, котрі сам поносить



Правдива, мити ся даюча
Француска

маса підлогова

єсть найлучшим і найдешевшим средством домовим до задуцання паркетів, підлог м'яких лякерованих і повлечених ілінолеум. Сохне сейчас і дає без шітти зеркальний полиск. На складі безбарвна, ясно-жовта, жовта, темно-жовта, червена і оріхова.

Ціна за пушку 1 вр. 60 кр., 85 кр. і 45 кр. Одинокий продуцент

Правдиве, если золотисто лякерована пушка має на червонім полі повисну марку охоронну.

Schneider & Comp.
Відень V/2.

До набути: в „Народній Торговлі“ у Львові і всіх філіях на провінції; в Коломиї у С. Романовича; в Бучачі у К. Рогозиньского і Л. Наймана; в Дрогобичі у К. Арваї і М. Земана; в Перемішлі в дрогуерії И. Мартиновича; в Підволочисках у Г. Моравца; в Самборі у Л. Букевичьского. — Генеральний заступник для Галичини і Буковини: М. Л. Гольдберг. 79

Бюро оголошень і дневників
приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купцелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всіякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8

На жадане висилає ся катальогі.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.